

une expédition fut confiée à Michel Leneuf de la Vallière. Il était accompagné des PP. Dablon et Drullètes, de Quen et Crépieul et de Denis Guyon, Després, Couture et François Pelletier. Ils prirent la route du Saguenay, pour atteindre la baie par terre. Les Iroquois les forcèrent de rebrousser chemin.

*Médard Chouart Des Groseilliers, Pierre-Esprit de Radisson—1661-1664.
La carte de Guillaume Delisle.*

Des Groseilliers et Radisson ouvrent la liste de ces illustres voyageurs qui partirent des rives du Saint-Laurent pour atteindre par terre la mer du Nord. Dans un voyage précédent, ils avaient parcouru le Wisconsin et le Minnesota et avaient recueilli des renseignements précieux sur la région qui s'étendait au nord. Ils partirent au mois d'août 1661, malgré la défense du gouverneur de Québec et après avoir côtoyé la rive sud du lac Supérieur, ils s'enfoncèrent de nouveau dans le Minnesota et hivernèrent au pays des Sioux.

Durant l'été 1662 ils s'arrêtèrent à l'embouchure de la rivière Pigeon à laquelle ils donnèrent le nom Des Groseilliers. Jusqu'alors les Sauvages l'avaient appelé Nantuouagan.

On a prétendu et la chose est bien possible, qu'ils atteignirent le lac Népigon et que de là par la rivière Albany ils parvinrent à la Baie James. Ce point historique n'est point encore résolu d'une manière satisfaisante et ne le sera peut-être jamais. On est laissé à de simples conjectures plus ou moins probables à cet endroit. Néanmoins, il paraîtrait que, d'après la tradition des Sauvages, ils auraient remonté la rivière Pigeon.

Il est difficile de refaire leur voyage jusqu'à la baie d'Hudson—jusqu'à la rivière La Seine ou Manitou. De là, ils se seraient dirigés vers le nord, qui était le but de leur voyage, en faisant des portages, jusqu'au lac Seul et Saint-Joseph. Il est permis de croire qu'ils hivernèrent à ce dernier lac. Cette hypothèse est basée sur la tradition. Les traiteurs de la compagnie du Nord-Ouest en 1796 trouvèrent à ce lac les restes d'un fort que les Sauvages leur dirent avoir été construit plus d'un siècle auparavant par des Français. Au printemps 1663 Des Groseilliers et Radisson, avant que la rivière Albany ne fut libre, se mirent en route et atteignirent la Baie James, à la fin de mai, ou au commencement de juin. Dans le récit de ce voyage, Radisson dit qu'ils trouvèrent *une vieille maison toute démolie et percée de balles* sur les rives de la baie—ces ruines ne seraient-elles pas celles de l'établissement Danois de l'année 1634? Ils passèrent l'été à visiter diverses îles et à tuer des poules et des canards. Durant l'hiver ils retournèrent au lac